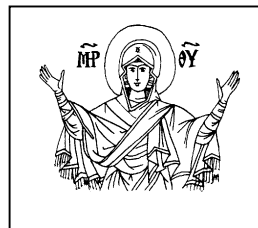


**В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и**

**St. Mary's Church Bulletin**



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2  
Parish Tel.675-8244 [www.saintmarysudbury.com](http://www.saintmarysudbury.com)  
Email: [stmaryssudbury@yahoo.ca](mailto:stmaryssudbury@yahoo.ca)



Pastor: Fr. **Petro (Peter)Bodnar**

Retired Assistant Pastor: Fr. Marian Struc

**DIVINE LITURGY:**

**SUNDAY:** 9:30 a.m. (Ukrainian)

**SATURDAY :** 4 pm **SUNDAY** 11:00 a.m. (English) Great Vesper 6:30 p.m. (English)

**Confession:**

**Baptisms & Marriages:**

**Visitations & Anointing of the Sick:**

Before Divine Liturgies 9:30 am and 11:00 am on Sundays or anytime upon request.

By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

## **December 21, 2014**

### **28<sup>th</sup> Sunday after Pentecost 28 неділя після П'ятидесятниці**

Epistle: Colossians 1:12-18 see explanation on page 463

Gospel: **Luke 14:16-24** see explanation on page 177

Propers for the Divine Liturgy: **Page 333**

What would the world look like if you had never been born? Perhaps it seems like a pointless reflection, but there are people who count on you in this world. And not because of what you do for them but because of who you are. It may be your friendly manner, your smile, or your patience that puts them at ease. You are one way they have—sometimes the only way—of meeting Christ in the flesh.

### **Prayer Intentions (December 22-28)**

<b>Monday</b>	9:30 a.m.	<b>Feast of Immaculate Conception/ Непороч. Зач.</b> +Erica Makarec – World Day of Prayer Committee
<b>Tuesday</b>	9:30 a.m.	+Martha Eschuk – Susan Phillips
<b>Wednesday</b>	3:00 p.m.	Great Compline with Litia
	<b>4:00 p.m.</b>	<b>Divine Liturgy - Gregorian Calendar Christmas Eve</b>
<b>Thursday</b>	9:30 a.m.	Health of Pawlo Sywanicz – Fr. Peter & Family
<b>Friday</b>	9:30 a.m.	For the Parish Families
<b>Saturday</b>	4:00 p.m.	Intention of Peter Samborski – Mr. & Mrs. Pawluch
<b>Sunday</b>	9:30 a.m.	Divine Liturgy – Ukrainian
	11:00 a.m.	Divine Liturgy – English

**We forget that God didn't come to make our lives easier but to make us holier.**

**CHOIR PRACTICE FOR ENGLISH NATIVITY DIVINE LITURGY:** Choir practice with Daria Morley has been changed to Sundays at 2:30 pm effective Dec 7<sup>th</sup> to Sunday December 21<sup>th</sup>.

**CHURCH CARPET & LIGHTING RENOVATIONS:** St Mary's Church interior will be undergoing much needed renovations with the installation of new carpets to replace the carpeting, and also to upgrade some of the lighting which no longer has replacement parts. We invite you to please support this necessary project by making your donations in a blue "*Special Donation Envelope*," marked "**UNDER THE DOME RENO**" Thank you for your donations given from your heart. "May God bless you abundantly for your generosity in supporting our church!"

**UKRAINIAN WEEKLY KRYLOS CHOIR PRACTICES:** Tues. Dec. 2nd -Dec 30 at 6:30 pm inside the Church with Daria Morley to prepare for Christmas. All singers are welcome.

**BULLETIN ADVERTISING:** Anyone wishing to help off set the cost of printing our Sunday Bulletin is invited to place an advertisement in the Bulletin for the year 2015. Please contact the Parish Office at: 705-675-8244 or by email [stmaryssudbury@yahoo.ca](mailto:stmaryssudbury@yahoo.ca). Ads will be printed from January to December 2015.

**THANK YOU** – for all who came and cleaned the church for Christmas. May God bless you all!

### **Greetings of the Holy Father, Pope Francis for the meeting with youth from Catholic Action Italy**

Dear children of Catholic Action,

Welcome! I am glad to meet with you. This is a gathering for the exchange of Christmas greetings. I thank you for your greetings which have been offered to me in the name of all members of Catholic Action Italy, represented here by these organizers who have accompanied you. But they have remained silent and have allowed you to speak. This is very good, my compliments! I am happy to present my wishes too, to you, to your families and to the entire Association.

I have heard that this year, you have been focusing on a theme which has as its slogan: Everything to be discovered. This is a beautiful path, which requires courage and the hard work of research, in order that you might rejoice at discovering the plan that Jesus has for each one of you. Inspired by this slogan, especially by the word everything, I wish to give you a few suggestions in order to continue your journey in Catholic Action, in the family and in the community.

First, never give up, because what Jesus has in mind for your journey has to be constructed together with your parents, your brothers and sisters, your friends, your classmates, friends from your catechism classes, your parishes and from Catholic Action;

Second, take an interest in the needs of the poor, the suffering and those who are lonely, because those who choose to love Jesus must love their neighbours. In this way, your journey in Catholic Action will become more and more centred on love. I loved the story about the water pump. It's nice, a great project.

Third, love the Church, and love her priests, put yourselves at the service of the community - for the Church is not only made up of priests, bishops ... etc ... but involves the entire community ... , put ourselves at the service of the community. Give your time, your energy, your personal qualities and capacities to your parishes, and in this way, you will testify to the richness of every person as a gift from God which is meant to be shared. This is important! That everything: everything to be discovered, everything to be shared, everything to be built together, everything to be loved ...

Fourth, be apostles of peace and of serenity, beginning with your families, remind your parents, your siblings and your peers that it is a beautiful thing to love yourself, and that misunderstandings can be overcome, because when we are united with Jesus, everything is possible. This is important: everything is possible. But this word is not a new invention: this word was spoken by Jesus, when he came down from the mount of the Transfiguration. To that father who was asking Jesus to heal his son, what did Jesus say? Everything is possible for those who have

faith. With faith in Jesus we can do everything, everything is possible.

Fifth, speak with Jesus. Prayer: speak with Jesus, the greatest friend who will never abandon you, confide all your joys and your disappointments in him. Run to him every time that you make a mistake or do something wrong, with certainty that He will forgive you. And speak to others about Jesus, about his love, about his mercy, about his tenderness, for friendship with Jesus, who gave his life for us, is a treasure worth talking about. All these everything's are important.

What do you think? Will you dare to try putting these suggestions about everything into practice? I think that you already do a lot of these things. Now, with the grace of his Nativity, Jesus wants to help you to take another more decisive step, to be more confident, more joyful to become his disciples. One little suggestion is enough: Here I am. Our Mother can teach us well, she who responded to the call of the Lord: Here I am. We can ask her to help us by praying together a Hail Mary ...

And remember: everything to be discovered, everything to be built together, everything to be loved, everything to be shared, everything is possible, and faith is a treasure worth talking about.

Thank you for your visit. Remember me in your prayers, please, don't forget. Now, I willingly bless you all. I bless you in the name of the Father, the Son and the Holy Spirit.

**РІЗДВЯНІ ПРОБИ ХОРУ** – у кожний вівторок о год. 6:30 вечора у церкві під проводом Дарії Морлей. Всіх щиро запрошуємо.

**НОВИЙ КИЛИМ** –пришов час вимінити старий килим на новий килим у нашому храмі. Тому на другий рік 2015 під час літа будемо міняти килим. Це проєкт буде включати виміну килиму у святилищі захристя і церкві. Також треба буде перенести іконостас, лавки, щоб виконати цей проєкт успішно. Тому починаємо збірку фондів і просимо о фінансову допомогу. Нехай Господь винагородить вашу жертвенність.

### **Притча про запрошених на вечерю**

Сьогодні ми зібралися тут, бо вирішили прийняти запрошення Отця, Який каже: «Приходьте, вечеря готова. Мій Син віддав своє Тіло і пролив свою Кров, і воскрес для всіх. Прийдіть, Він – ваша пожива, ваше життя, ваше щастя!». У Євхаристії Святий Дух учить нас відповідати на це запрошення так, щоб ця відповідь була присутня в усьому, що ми переживаємо, особливо в нашому служінні ближнім.

Щоб зрозуміти почуття, які Ісус висловлює у цій притчі, треба збагнути, як Він страждає, коли віддає себе нам. Отець дарує нам Святого Духа, Який шепоче, що Бог хоче нашого щастя. Натомість ми шукаємо цього щастя деінде. Ухиляємося від Його запрошення. Чому ми не відповідаємо? Якби ми дозволили, щоб той, хто засмучено шукає нас, торкнувся нас своєю любов'ю, то зрозуміли б свій нерозум і своє засліплення.

Чому ми ухиляємося? Завжди знаходимо дріб'язкові відмовки. Нам краще бути зі собою, ніж із Ним, бо запрошення, яке Він із любов'ю зробив нам, не увійшло до нашого серця. Щоб дійсно відповісти на Його запрошення від щирого серця, а не лише приходити час до часу, мусимо навчитися слухати Отця, Який кличе нас через Ісуса.

Що ж означає – слухати серцем? Божественна літургія, цей бенкет у Царстві Божому, на який ми запрошені, принаймні, щонеділі, вчить нас слухати, сходячи у глибину свого серця. Там ми слухаємо того, хто любить нас. Упродовж усієї Божественної літургії Отець каже, що любить нас, що бажає бути з нами, що кличе нас до себе. Слухати Його – означає йти Йому назустріч. «Прийдіть!» – цей заклик ми чуємо декілька разів від початку Божественної літургії, співаємо його, немов підбадьорюючи одні одних .

Як нам іти до Нього? Це не Він віддалений від нас, а наше серце – від Нього. Йти до Нього для нас життєво необхідно, інакше зрегресуємо, повернемося до своєї інфантильності, шукаючи в усьому самих себе. Наша увага відволікається від Бога і, як наслідок, ми ухиляємося від Його запрошення лише тому, що всю нашу увагу притягує наше егоцентричне «я».

Йти до Нього у простоті серця – означає звернути до Нього свій погляд, перебувати перед Його обличчям, подивляючи Його. Тоді у світлі Його обличчя відкриваємо, що ми – «Його». Тоді ми погоджуємося постійно народжуватися від Отця в Його улюбленому Сині. Перебуваючи з Ним, ми стаємо самими собою, тобто Його подобою, і можемо, як Він, бути відкритими до інших – любити.

Свхаристія – це велике таїнство Божої любови, яка перемилює нас. Адже сенс Тайної Вечері в тому, щоб ми долучилися до тієї Божої любови, яка виявилася в повноті через перемогу Ісуса над нашим гріхом, а наш гріх – це відсутність любови в нас і наша смерть, спричинена цим. Причащаючись розп’ятим і воскреслим Тілом Христовим, ми перебуваємо не тільки перед Ним, а й у Ньому, адже Він – в Отці, а Отець – у Ньому. Тоді ми перебуваємо в Христі, а Він – у нас.

Він перебуває в нас, а не тільки в мені, бо лише еднаючись із ним, можемо відкриватися іншим, бути з іншими, для інших, у сопричасті з ними. Єднаючись з Ісусом, я виходжу за межі свого смертного «я», відкриваюся до своїх братів і сестер, хочу слухати їх, пізнавати їх та їхні очікування. Бог є нашим Отцем, і цей факт реалізується в живому Тілі Христа.

Просімо Господа, так часто покинутого, Який любить нас і сумує через наші нерозумні відмовки, щоб навчив нас відповідати Йому, слухаючи Його в тиші свого серця. Застановімося над цим, коли, приступаючи до причастя, почуємо слова: «Зі страхом Божим і вірою приступіть!». Не лише, щоб бути перед Ним, але й бути «Його», бути в Ньому. Тоді ми станемо живим запрошенням для всіх, кого зустрінемо цього тижня, для тих, які не знають, що Бог їх любить і що їхня радість – у Ньому.

Жан Корбон, Це називається світанком, Львів, Свічадо 2007

DR. DARREN KULIK B.Sc. D.M.D.



1650 LaSalle Boulevard  
Sudbury, Ontario P3E 2A1

T. 705.560.4000  
www.kulikdental.com



**The R.E.S.T. Centre**  
Restricted Environmental Stimuli Therapy

**Brent Giroux**  
Managing Director

705.586.REST (7378)  
therestcentre@gmail.com




**KATHLEEN KOSIW RMT**  
Registered Massage Therapist

Deep Tissue, Hot Stones, Relaxation

1775 Lasalle Blvd (Upper Floor)  
Sudbury, ON, P3A 2A3  
(705) 662-2703  
r.m.t@live.ca

**Better rates than banks  
- on mortgages & deposits -  
with lower fees too!**



**UCU YKC** UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
UKRAЇНЬСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

**Angela Andlar** Sudbury Branch Manager  
aandlar@ukrainiancu.com 705 674-1055



**PINE GROVE GOLF CLUB**



**STONEHILL GOLF CLUB**

522-1622      523-2518

**Michael Yawney**


**LaRocque, McBain & Fraser's**  
**United Insurance Brokers Ltd.**

United for Change • United for Choice • United for Service

Home • Auto • Commercial • Life • Travel

**Russell W. Fraser BSc, RIB**  
Direct Line: 705-566-6715

Toll Free: 1-888-405-0001  
Ph: 705-566-0001 Fax: 705-566-0004  
2107 Lasalle Blvd., Sudbury, ON P3A 2A3  
E: r.fraser@pbnet.ca Web: www.pbnet.ca/united

**Barrydowne Paint**

**Kelly Scott** Cell: 929-8058  
kellyscott@barrydowne.com

818 Barrydowne Road  
Sudbury, ON P3A 3T7  
Tel 705-566-8275  
Fax 705-560-0414

2304 Long Lake Road  
Sudbury, ON P3E 5H4  
Tel 705-523-8275  
Fax 705-523-4941

- In-home Consulting
- Window Blinds & Wallcoverings
- Spray Equipment
- Professional Wood Finishes
- Sikkens & Sarsin Exterior Stains



**Douro Roofing**  
& Sheet Metal Contractors Ltd.

**BUILT UP ROOFING**  
INDUSTRIAL • COMMERCIAL  
SPECIALISTS IN RE-ROOFING

2601 Belisle Dr  
Val Caron Industrial Park

705 **897-4917**  
douro@vianet.on.ca

**Lougheed**      **JACKSON & BARNARD**  
**Funeral Homes**      **Funeral Home**

"People Caring for People"

**673-9591**      **673-3611**

S U D B U R Y

**SPINE & SPORT**  
CLINIC



**Dr. NICHOLAS STANECKYJ BSc, DC 705 586 3383**  
CHIROPRACTIC—ACUPUNCTURE  
ACTIVE RELEASE TECHNIQUE - REHAB  
www.sudburyspineandsportclinic.com  
info@sudburyspineandsportclinic.com  
2153 ARMSTRONG ST., SUDBURY, ON P3E 4W2